

ד' ניע פראנזוייזן.

— I

גאנזטען צו דער פראנצ'יזער שפראך
או גאט זאל גו שומר ומצייל זיין, טילא
ירוש און שווין אַנְדֶר צָבֵט גִּמְעָן
שערגעטען אַיְלָה צו רעדען, נאָר
אייט אַזְוֹגָן דְּבָתָשׁ גַּעֲמָרָעָן אַסְוָר
לְרָבָר, דַּי אַלְטָע זְקָנָה גַּעֲזָקָה האָס די
נוֹרָה שָׂוִין יְרוּשָׁה צָו עַס אַזְוַעֲרָעָן-
טְרָפְּגָעָן, אַפְּכָר אוֹ דְּבָתָשׁ אַזְוָיךְ נִימָטָן,
טַח חָם דָּאָזְזָרְגָּוּזָה אַנְגָּהָרְבָּעָן דָּאָס אַמְּתָעָ
גִּינְשָׁטָן, הָאָט זֶד אַנְגָּהָרְבָּעָן דָּאָס אַמְּתָעָ
פְּלָאָגָעָן-שָׁטָן, דָּאָהָט וְגַעַט גַּעֲמָרָעָן
שְׁפָעָהָן, דְּאָרָט גַּוְשָׁט וְזִיכָּן, דָּאָהָט
וְיַי שְׁלָכְטָן גַּעֲרָעָט אַזְוָיךְ דְּאָרָט גִּנְשָׁט
טְפִינְגָּה גַּעֲקִיקָט, הַכְּלָל סְאָזְן גַּעֲמָרָעָן
שָׁאָר אַזְוָיךְ אַסְמָעָרְגָּר נִיחְנוּןָן, דָּאָס
לְעַצְמָע יְהָרָה אַזְוָיךְ נִיחְנוּןָן
אַזְוָיךְ שָׂוִין צְרוּתָן פְּלָעָן, אַפְּכָר אַזְוָיךְ
הָאָט די אַלְטָע גַּעֲזָקָה גַּעֲקָעָט טְהָוָה
הָאָט וְטָקָע גַּעֲלָעָטָן, וְרַאֲרָקְעָן-
גַּעַט נִישְׁטָמָרְגָּן גַּעֲמָטָן. וְיַי האָט
וְיַי גַּעֲמָרָאָסָן: חַוְּ לְאַגְּנָן נַאֲךְ חֻמְּסָן וְ
לְאַגְּזָן אַזְוָיךְ דְּאָרְגָּעָר גַּעֲלָעָטָן
אַלְעָן שָׁאָר לְיַעַג צְוַעַטָּן, אַזְוָיךְ אַבְּ-
צְוַעַטָּן דַּי שָׁאָר יְהָרָה חָסָם עַזְוָן
אַזְוָיךְ נַאֲךְ גַּעֲשָׁעָטָן צְוַעַטָּן.

אָבְדָעַר זֹן וְאֶנְטַ רָאַם שְׁפִירַחֲקָרְטָה:
דָּרָר מְעַנְשׂ טְרָאַכְט אָזֵן נָאַט לְאַכְטָה.
מְוֹת עַפְלִיכָע חַאַכְעָן צְרוֹיקָה, חַצְןָ מְעַן
חַאַס אַנְגָּהָיְגָעָן אָז עַגְרַטְלַלְעָן דִּין עַרְ-
שְׁפַע נְאַטְרָאַלְעָן זְאוֹצִיךְ-פְּאַטְרָוְרָקָן אָזֵן אָז
דָּרָר אַלְטָעָרָט אַוְטְגָּוָק, דָּרָר אַזְרָעָט
אָזֵן נְעַמְעָן אַחְיָתָעָן דִּין אַרְשָׁטָע אָזֵן
סְמָחָא וְזַךְ בָּאַלְדָר נְעַמְאָטָה אָזֵן-טוֹב
אָזֵן שְׁטוֹבָה, מְאַן אָזֵן הַיְבָ מְוֹת דִּין קִינְ-
דָּרָר הַאַגְעָן וְזַחְלָקָה שְׁוֹיָן, בְּקָ
פְּרָאַנְצָוּקָה, אָזֵן בָּאַלְדָר נְאַבְנָן קַשְׁעָן
חַאַט דָּרָר נְמַעַר פְּרָאַנְצָוָיָה עַפְנָעַנְדָרָג דִּין
סְהָרָר אַיְמָנְעַאַרְזָוָגָן: "פְּאַלְאַקְעָן אַרְוּוֹת
פָּזָן פְּזָן שְׁטוֹבָה, אָזֵן אַדְרָוִסְטְּוָעַנְדָרָג
דִּין אַלְמָעָן פָּזָן שְׁטוֹבָה הַאַטָּה עַד צְוָנָעָה-
בָּקָן, אָזֵן עַד חַאַלְטָן וְזַחְלָקָה גַּעַחְלָקָה
גַּעַרְעָבָט מְאַכְעָן פָּאַר דִּין אַרְוַנְעָנָה
פְּרָאַנְצָוּשָׁע שְׁפָנִים, מִיטָּה עַם לְפָטָ-
רִינְגָּעָר דִּוְלָקְקָמָה: פְּאַלְאַקְעָן חִיל אַיְךְ
טָעָר גִּיטָּה הַאלְטָעָה... פְּהָהָט נְיוֹשָׁט נְעַ-
תָּלְעָהעָן דָּרָר אַלְטָעָרָט חַיְמָעָן אָזֵן גַּעַ-
טָעָן, וְחַאַט נְעַפְעָן גַּעַטָּהוּמָה אַדוֹיָּם
מְזָהָט אַזְהָר דָּעַקְיָה חַזְבָּזָם אָזֵן אַלְטָעָ
מְלָגְוָשָׂים.

איך ליטט ארטום די אלטער אונ
גטלאט אוייס אלע איזהער ביזע חלו-
סוח אשס פראנציזישן פראילאַטענעם
און אונדערן-טיניסטער, חזש וט האבען
ויך פלאָלונג אַנגגעגעצט אויף איזהער
אלטער יאָחר און געמאָט אַזְהָר קִינְגִּי-
ראָר פֿאָר פראנציזיען.

קפאש צחונשען אונז ואלען זילען זילען.
בזון האבען עטלאיכע יודוועז געהעל-
בער אונ דער ערטאפער אלעען צביסאל
אונטערעניזוינדריגט, א טילל בען זיך חא-
אנן אונגאנאנצען געהעלגעט וויארע נע-
עלבלעכער אונן דן איזבריגען החצען הפלג
געעהטן, און דז מילסט אונז עם טעען
אונ איז דז הילטמ אונז עם קערטהכט...
אזכער זטט מוחלט, אונז גוין ארכט-
פון דער טעטע, איך הייל רעדען חא-
גען דן געהעהנישען, חאטס זענען
אויסגעטעלען אונן יומ טיב פון צחא-
טאן טאי, קורם כל אונן דן שולחן
חאטס מען טוכיר גשומות געהען אונן
אגונזערען יודערלען זענען געקטמן בון
אתינעם, עם אונן פערטאפרונג או זא-
גאר דן אפיקורסיטט חאט א נאנק יעחד
זעהט מען ווי גאנשט צוין קפין שוהל קוין
טען צו לויידען טוכיר גשומות זיין.
הפינס צו דן חברה האבען מהער
טורה שער דן פויעט זון שער דן לע-
בעריגען,
דז רעכטש שטחה אונ שבער געהען

איז דער זעלנער-קונַ

עם אנו שווין א מנהג יישחר אפנ',
יעישחר אוויט, אחורון של פמח אומאנעןערד.
צען א טויפטג פער דן נאומשאלטסטחא,
אנוו הא-גענישחר אוויך אינגענערדרענט גע.
הארען א פלאנג פיטט מאכליום וטשכאוות
אינו טאנקל פיטע עטפען ברמל-אַפְּן, אַפְּן.
געקייטען נאומשאלטסטח און זיך אונ-
טערונגעלעקנת ראמ הצען פיטט אמת'ע
זירושאָ מאכליום.

נורית נחרtron שאר דין יורייש ארכן טיפען, אעלטען זענען אפיגנאלטרן זנחרtron אוינען פיערליכען טיטאג (ו- דריש אוינע רעד זימט פוילוש).

די ארטופטען האבען ערליך שענן געזונגען און פלאך זענגן בענטסטערט געניארךן, אוין צו דער פערשטעההער פון סטאראטמאן און פון רעם טולין- טעד האבען אין ווילען רעדעם פאר

און דער דשונגער לאגע אעלצע טו
האנזקן דס געשלווערט, אונבערחוויט
אייזט און דער צפַט פון קרייזס און
פראטעטען, הינטן ערkontן ווֹך דאס
חען אנטילו דער אָזְרוּט שטוטט שיט
דער אָזְרוּט קרייךסט פון חאנזן און
דער סוחה, און פון חאנזן קען ער
האנזן צו בעאנחלען דעם אומואע-
שטיער ז
אווי לאנג און דער סיטטען פון
אומואע-שטיער מיט נישט רארונקל
גענדערט חערען, צעלצן קפין טום
הנחות און צירקולאטורן, דו לאגע אָב-
סאלוט נישט ערבעטערן, און דאס
דאַיסען אומצעערונג געטען און אָכָה
דו פַעֲונְטָעֵרְקָוּרְטָעֵר קְרָוּעָן.

מִר אַפְּסָאָן וְסִירָוֶס סְתוּרִים זַעֲדָן

האט שווין געאָכט דען ערנַצער מאַי
געאָכט דאס דיַן אוֹפֶעֶן.
טיר) ערְצָן וְצָנָן חֲנַתְנוּן פָּעָר-
שְׁטָעָן מאַי, זָס אָנוֹ אוֹסִינְקָאַלְעָן
שְׁבָעַיְלָעַל פָּסָח, חַנּוּן אַונְצָרָעַ יְהֹוָשָׁע
אַרְבְּנַטְמָעַר פָּלָעַן חַי אַתְּן טָעַן האָדָעַן
גַּעַטְהַרְטָעַן דֵּי אַרְבְּנַט אָוֹן גַּעַטְבִּיעָר
דרָעַם עַרְטָמָעַן מאַי יוֹם-טוֹב.
אוֹיפֶעֶן דֵּי גַּעַסְעַן האָבָעַן זַיְד גַּעַזְזָוִי-
גַּעַז דַּעַטְגַּסְטְּרָאַצְעָם מִיטַּמְוַעַט פָּאָה-
גַּעַז מִיטַּמְוַעַט אַרְקַעְטָעָר, אָוֹן צַוְּעַמְעַן
מִיטַּמְוַעַט דֵּי פַּוְילְיאַע אַרְבְּנַטְמָעַר האָדָעַן
חַמְבָּאַסְעָמַן נְבָרְאַיְלָעַר אַרְבְּנַטְמָעַר גַּעַלְבָּרַע

טריטוריות ירושלים גדרתנער, העלה-
ההאנזן געונגען יורדען ארגנטינער-
ליינער, אבער אין רעד וויט טפעה
אטלע און זונט, יא פאנטסיא אין יאנח
געהטען זי צווארקן, אבער א נאנז
אנטחו אסט. זי, דימולנש ארגנטינער
דעראן גערען ברידערלינגקיט אבער
הערחהען לאיזן זי אונט צו איז פאן
אל דעם יורדען ארגנטינער צונגעטען
און דער פאנדיק, הוניעיל מל חאט
שיין גטראפען חווין דע אעלבך רעדען
אוו פיעל האנט פאנז אונטערנצע-
שנאנלא פאלורארטער האבען אונגע-
שטעטלט א שטראיך חען פאן האט גע-
האנט ציאנערען א יורדען ארגנטינער

אט ליטשען געפֿט האָזֶה יְזַהֵר אַפְּלִיל
 דעם לעזעטען יומֶן טוב. האָזֶהן שיד
 געהאט ווֹם מָוֵל דאנְצָרָטָן, פְּרִיט.
 פָּאָגֶן, קִוְּטָה דערנְדָּק אַשְׁוֹת, האָזֶ
 אַזְּהָר דָּרְבֵּי מָעֵן יומֶן טוב, קִוְּטָה אַבְּגָעָר
 נְאָכְלָה אַזְּבָחָתָן אַזְּנוֹתָגָן האָזֶה אַזְּהָר שְׂוִין
 נְאָכְלָה אַזְּבָחָתָן אַזְּנוֹתָגָן רָאָם וְעַלְבָּעָד אַזְּנוֹתָגָן פְּנִיט
 דָּרְבֵּן אַזְּבָחָתָן טָעָן, טָוָר חָשְׁבָּן געהאט
 יומֶן טוב מִיטְחָאָן, דָּנְצָרָטָן, אַזְּנוֹתָגָן
 קִרְמָטָן דָּאָרְדָּרְטָעָר פָּאָיָן גַּעֲפָעָן אַזְּנוֹתָגָן
 חָוְרָעָר יומֶן טוב, אַזְּבָחָתָן שְׁבָת אַזְּנוֹתָגָן
 נְאָכְלָה אַזְּבָחָתָן אַזְּנוֹתָגָן האָזֶה אַיְהָר פְּדָ-
 הָכָלָן גַּאנְצָעָז 5 מָעֵן יומֶן טוב. פָּאָזְבָּטָן
 מָיר נְאָךְ 8 פְּאָלָק אַזְּנוֹן דָּעֵד מְעֻלָּט,
 חָוָס וְאָלָּו זַיְדָן; קַעְגָּעָן דָּעְלָוִוְגָּעָן אַוְוָיָּה
 אַזְּאוֹן וְאַיְלָטָן חַי טָוָר יְוָרָעָן צְוָהָלָן
 טָעָן אַזְּבָחָתָן אַזְּבָחָתָן יומֶן טוב...
 חַי עַס וְאַזְּבָחָתָן אַזְּבָחָתָן גַּעֲפָעָן וְלָן, אַזְּנוֹתָגָן
 חַיְשָׁבֶת רְצָרָעָן, אַפְּ אַזְּנוֹתָגָן דָּעֵם חַבְנָט
 דָּבָר טָאָגְסְּטוֹרָאָט פְּלָעָרָט דָּעֵם יְוָט
 טְוִיטִיב, אַפְּ אַזְּנוֹתָגָן עַלְעַקְטָרְוִישָׁע לְעַטְפָּלָעָק אַזְּנוֹתָגָן גַּעַן
 העַרְגָּנָץ אַוְטָאָרְיְּפָעָעָן, דָּן אַוְטָאָרְיְּפָעָעָן
 קִירְסְּטוּרָעָן נְיָשָׁת, טָמְטָע קְרוּיָן, חַמְטָע
 אַזְּנוֹתָגָן דָּאָס פָּוֹן דָּי צְהָב, אַפְּגָעָר אַלְעָ-
 דָּרְעָן, אַיְסָס פָּוֹן דָּי צְהָב, אַפְּגָעָר אַלְעָ-
 אַזְּנוֹתָגָן גַּעֲפָעָרָעָן טְוַעַלְבָּעָן תְּיִלְעָט רְעָבָעָן-
 לְזָאָינְצָרָעָן, אַפְּגָעָר דָּי עַרְשָׁטָע פָּאָזְבָּטָן
 פְּגַעְרָוָג אַזְּנוֹתָגָן אַזְּנוֹתָגָן אַוְיָס קְאָטָטָפָן-
 יומֶן טוב אַזְּנוֹתָגָן אַזְּנוֹתָגָן אַזְּנוֹתָגָן אַזְּנוֹתָגָן אַלְפָ-
 אַנְדָּעָנְקָוְנָגָן פְּטִיעָרְוָנָן, אַזְּוִי חַי אַנְדָּעָנְקָוְ-
 חַיְשָׁבֶת אַזְּבָחָתָן אַזְּבָחָתָן אַזְּנוֹתָגָן אַזְּנוֹתָגָן.

יעירם גממע נישט גענדרעם אין אלעם בליגען חי נאצזען.

עם חמש גנחים נושא בין קפן נומה
חין פיר עעלען ובען או איזרי לאנגן

עם און ♫ערטשענדרליך או די מלכָה
קען קיזן נרויסע הנחות גוישט מאכען
ווארום אויב דער בורוזעט האט און
וין הנטפה ♫אַרגזעיךען אַ געטסָע
סומע פון אומזען שפיער, און אויב
וּ חקט די פֿוֹעַץ גְּרִיטְעֶנְדְּרָךְ
גערטען, חעטן) וּ אַפְּשָׁר נוישט האבען
פון האבען דאמט צו רעיקען, אַבְּעָר אַיִן
בעזונ זיך דעם אומזען - שפיער און
ראָך שויין פֿיעַל מְאַל אַרוֹפִּינְגְּרוֹסְטַּד
געחרען אַ פְּלַזְן אַיִן עַם קען אַפְּנָגָן-
אַרְדָּאנְטַּחְעָרָעַן צוֹוִי אַיִן דֵּרְטַּפְּלוֹבָה אַלְכָּזְבָּן
קִין אַדְרָעָן נוישט האבען אַיִן דַּוְּבָּעָן
עַלְקָרְבָּנְגַּן וְאַל פָּזְן אַיִם גוישט אַיִן
חוּי דַּוְּנִין אַיִצְתַּגְעַלְהָט חַעֲרָעָן אַיִן
דאמט אַיִן צוֹ דער שפיער וְאַל גַּעַנְ-
פָּזְן אַעֲרָעָן נאָר אַיִן מְאַל פָּזְן דַּוְּנִין
שְׁפָעַ פְּרִירְזָעָנְטָעָן אַדְרָעַן אַנְפְּשָׁר-

אומזא-קיטשעער מאן אווטבעידיגונג רעלעפער-
טערת גערטען, או ער אען ניעט אונ-
טער בליפציג און ווין איזטונגער פערט,
אוון פערט חערט און דעם פרט גער-
גינשט געטההן, אוון נישט בלווי סען
רווקם זיך נישט חלעפער, פען געהט
נישט פערטערטס און א חלעפער פאנו
רעגערטען, נאר פען פערשטארקט און
פאן עקרבריטערט חאמ אמאָל בעהער
טאנקי אם דעם אלטצען אונגענטונגעט
סינטטעם און נישט אכטערנינג דערויף
וואס דיז לאנגע פון די צהעלער אערט
פפדר איהערער, לענט פען אויף זיך
אויריך אלס נרעסעער סיטעס, און די
שטעער אווטטעטונגגען ווערטען פיט
יערדען ישר געמאכט פיעל נרעסעער.
עם הערטען נישט אויך דיז אינגעער-
הענגען בז די געהערנעם טראנגען
עם שיטען זיך פון האגעל דיז פערטער-
יטלאַן, פון די פראַעטטען, די
טלוּוח-הרגאנגען געטען דאס און אַפְּטָן,
אוון ואנגען די געהערן חוויחת, אוון
בערלען לאמוֹן אונגעטונגגען, אַפְּטָן זיך

וְוָאֵם גַּעֲהַעַרְט וְוָאֵם נְעֹזָהָעַן

האט זיך געטראָפֶקְעַן רעם חַנְמִינְגָּן
וים פֿוב אויף די פֿעַנְטָאָרְטָקָה גַּאנְטָן.
חוֹז אֲרִוְתָּא פֿרְטוּלִיעָה האט זיך אַנְ-
געטראָגָנטָן מִיטָּאָלְעַךְ פֿחוֹת אָונְ אַוְתָּה-
געטראָטָם דָּאָטְאָנְגִּינְגָּעָה פֿוֹזִינְגָּעָה שְׁטָמִי-
בְּגָלָל, עַס גַּעַלְקָוֹת אַוְיסְטָאָלְעַן, אָונְ
אַפְּרִיעָרָה, ער האט זיך גַּאנְדָּגְעַנְגָּאָן אַנְ-
פֿרְעַזְעַן פֿוֹטְעַן יְוִסְטָוָב אָונְ פֿלְזִים אַ
חַנְמָן אַפְּנְגַּעַטְאָלְעַן אָונְ מַצְןָן אָונְ קִוִּים
סִיטְעַן לְעַדְעַן אַנְפְּלָקְעַן, אָונְ פֿאָר
גְּרוּטָס עַנְתָּה נֶפֶש האט דָּרָעָר לאַקְעָפָר
בְּגַקְוּפָעָן אֵת הָרָאָז שְׁלָאָק, אָונְ הגָּטָ
שְׁוִין וּסְמָכְעַדְרָאָטָה אויף דָּרָעָר
אַמְתָּאָרָר חַאָלָט, הָאוּ עַס אָונְ גַּוְשָׁט
פֿערְהָאָן, דָּוָן אַגְּנְגַּעַטְאָנְטָעָה דִּירָוֹתָ-
נוּוֹת.

אָונְ חַאָלָט אַיְצָה נֶפֶךְ גַּעַתְאָט צָוָ-
דָּרְגָּעַתְּלָעָן אַסְכָּט מְרוּרִיבָּעָךְ אָונְ שְׁרָעָה-
לְעַכְּגָעָעָרְעָן, אַבְּגָר חַוְּגָעָטָה צְבָיל

דאָנְקָעָן נָאָט מְיוֹרָה אַלְפְּלָעָן שְׁוִין גַּאנְ
אַלְעַ יְמִינְסָטָבִים, פֿלְגָּרָה רַעֲלִינוֹעָן,
פֿשָׁךְ דָּוָן נְצִינְאָנְלָעָן חַוְּזָה דָּי אַיְ-
טָעָרְנָאָזְיָאָנְגָּלָעָן, פֿאָרוּם דָּוָן דָּאָוְעָגָעָן
יְסִים פֿוֹבִים הַאָבָּאָן זָהָרָה אַלְעַ
פֿוֹטָסְפָּאָל אָוּזָה חַוְּרָה רַוְּ הַמְּשָׁעָרְקָעָן
אַרְגְּגָעָלְקָוֹת אָוּזָה בְּגַזְעָרָעָה קָעָם אָונְ
אָוּזָה גַּעַרְשָׁאָפָט נְחָתָה זָהָה, יְשָׁי הַהְבָּעָן
זָהָר אָוּזָה מְסָדָר גַּעַרְעָן אָוּזָה וְעַד הַהְבָּעָן
אָוּזָה גַּוְשָׁט גַּעַלְקָוֹת רַעַם אַפְּסָעָם כָּא-
פָּצָן.

אָוּזָה עַט אַעֲגָעָן דָּוָן רַקְוּנָגָעָן יְסִים מְוִי
בִּים חַיְל אָזְדָּעָה אַעֲדָה עַרְצִידְגָּעָן עַטְלִיכָּעָן
אַפְּגָדְרוּקָעָן אַיְדָה חַאָלָט אָז גַּוְשָׁט קוֹ-
קָעְדָּזָה דָּעְרוֹף חַסְמָעָם עַס אָונְ שְׁוִין
שְׁמָעָק אֵת גַּאנְגָּעָחָה חַאָלָט מְזָה יְוִם טֻבָּה-
לְעַן דָּוָן דָּאָוְעָה בְּקַעְרְקִינְגָּעָן גַּוְשָׁט הַאָ-
בָּעָן אַלְטָס גַּעַהָרָעָן.

אַיְדָה חַול גַּוְשָׁט שְׁרִיבָעָן חַעְגָּעָן אַזְעָ-

הע אלטער געהווערט זאכען זי מאצען
דעם שחיטה פקאנדראל
חיקס איז אויגנערעד זעמאדרען דורך
אנדרעס פון דז געהזעענד שוויזט האעל-
געדר האט גינשט בעקמוצען וויתן געהמעתנ-
לייבען חלק, און אלט נקמה האט ער
אויגנערעסן דז נרעלעלעך... און פאן
וואללה-הס, דאס זעגן דיז מען פון
ערשטערן צחטערן און דרישען טרי
אַנְדֵּרָן זֶה
איך אַלְטָעָן קְלַפְּנִינְגְּטָעָן נִישְׁתָּבְּעָן

עיר ארישטאנר מאן

או נזנחו קשת-דרוג ערלה יזרעון, מופען
נאפן צוותם-פערן גוזו זו מהעגנון א' ספַּדְמִיאָה רכשאות אוין נישט געבען האט
סְרִירָה זו האגען, אף חאה פצען האט
דרקטרט בעגנון'ס דרי נסיגען, דאמס פאנט
גיישט אוים, נו טילא, ואל ויך דו
קחהלה דאבקען או עם חערען וטען-גען
לעכבר-גען ברוועט גענשא-פערן...
אoid, חיל אויך נישט דערצע-עהלען
העגנון אוצולעך קלצינוק-קזען האט עט

**דיקא פעראטיזע האנדווערקיין
באנק.**

ענבריך חאנבען אונזעריך יידען אונ-
געחויבען צו טערטשען או צו דז
שעעריך לאָגען עאַזון האָס עס געַזונט
זונך דז גאנצע געַזעלקערונג און לאנר
אונ אונגעראַהויטס דז יידושען פוחרים
אונ בעליך מלאָכוֹת. פון אונגעראַהויבען
הערען אַנדזיע, חעלעט זעל לינדרען
די קאנטאטראָפֿאַלעַקְעַד לאָגען האָס פִּיר
לעבען אַיגבער.
געליך אַפְּעַזְעַלְעַע צְרָה אַוְ גַּעַלְעַע
אונן, שאָס אַוְן אלְעַז לְעַנְדָּר גַּלְעַט
דאָס אַפְּרַט, לעבען אַוְן לעבען לעבען,
אונַי גַּעַלְעַע אַוְן פּוֹנְקַט פְּרַקְעַהֶרְט, אלְעַז
חֵיל פָּעַן גַּוְשַׁט לעבען אַוְן אוֹזֵק יַעֲנַעַט
לְאַזְמַע פָּעַן גַּוְשַׁט לעבען, דִּתְה, אוּ דז
טַּעַרְטַּלְעַדְעַד אַקְנְּרַעַנְצָן אַוְן גַּעַלְעַע
אַ קלְלוֹח, חַעַלְעַט פְּאַכְט גַּעַלְעַע צּוֹם אַיבָּא-
רִינְגַּן אַ תְּלַפְּן גַּאנְגַּען עַקְבָּאַפְּ-
שָׁעַן לעבען.
מען לעבען נישטאַ, גַּעַלְעַע פָּעַן פּוֹטַשְׂעַן

זונען זיך זעהר גוטע און א ריבעה
קאנטעראטיזומען זעכון און פטארדים
פָּנְגַּען גַּעֲשֵׁנְגַּען חַעֲרְעַן
דִּין גְּרוֹיסָע מְעֻלָּה פָּנְגַּען דִּין קַאֲנְטַעַרַת-
סְּפָאָעָן אָנוּ דָּם שָׂאָם וְיֵבֶרֶאָפְּנִינְגָּעָן אַ
גַּעַגְעַע פְּגַגְגָּעָן פָּנְגַּען הַאֲנְגָּרְקָל פָּנְגַּען
אַרְגְּבָּיְזָע, אַסְּמָעָט פָּנְגַּען צָעָרָע-
שְׂפָנְגָּרְקָן דִּין אַקְּנִירְקָעָן אָנוּ דָּעַר בְּרָאָנָּי-
וְשָׁע אָנוּ פָּנְגַּען גְּוּבָּעָן אָנוּ צָו מְעַרְבִּינְגָּעָן
עַמְּחַרְבָּע פְּגַגְגָּעָן זְעַמְּגָּעָן דָּעַר הַשְּׁמָן, אָנוּ
דִּין חַעַלְפָּע עַזְעַגְעַן זְיַעַנְגָּעָן גַּעַגְעַן
דָּם אַזְעַטָּים חַעַרְעַן נְטָע בְּרִידְעָר, אַוְיָז
חַעַרְעַן וְיֵבֶרֶאָפְּנִינְגָּעָן גַּעַגְעַע פִּיט דִּין
אוֹגְגַּעַגְעַע שְׂפָנְגָּרְקָן, וְהַרְוָם אַ
קַּאֲנְטַעַרַתְּגָּעָן צְקַחְלָט נְאָר 1/4% שְׁפָנְגָּעָן
עַרְעַן פָּנְגַּען אַזְעַטָּאָע, אַוְיָז חַעַרְעַן אַוְיָז-
גַּעַגְעַמְּגָּע אַפְּנִינְגָּעָן פְּגַגְגָּעָן דָּעַר קַאָה-
פְּגַרְטָמִיה רַעֲנוּבָּע אָנוּ דָּם עַטְעַן
שְׂפָנְגָּעָן פָּנְגַּען אַקְּנִירְקָעָן אַנְרָאָגָן-
טוֹעַז אָז יֵי זָעַט פְּטַוחַעַלְפָּעָן אַז צְעַהָּז-
דְּלוֹגְעָר פְּטַמְּלִילָעָס זְוַעַגְעָן זְיַעַנְגָּעָן
אַפְּגַּנְגָּעָן עַקְוּנְטַעְגָּעָן.
דִּין הַאֲנְדוֹרְקָעָר בְּגַגְקָן, הַקְּלָבָּע אָנוּ
בְּאָךְ פְּיַעַל שְׂאָרָע אַרְבִּיטָּט אָנוּ פָּנְגַּען
שְׂמָרְעַגְגָּעָן גַּעַשְׁמָעָן גַּעַשְׁמָעָן בְּצָב אָנוּ

OĞŁOSZENIE.

Miejska Komunikacja Autobusowa, niniejszym podaje do ogólnej wiadomości, iż dzieci do lat 7-miu (siedmiu), za przejazd autobusami miejskimi, płacą 10 (dziesięć) groszy za kurs.

**Magistrat m. Częstochowy
Miejska Komunikacja Autobusowa**

OGŁOSZENIE.

W biurze Miejskiej Komunikacji Autobusowej, ul. Strażacka № 19, róg Ogrodowej, znajdują się do odebrania różne rzeczy, pozostałe w autobusach miejskich.

Właściele tych rzeczy proszeni są o zgłoszenie się po odbiór, w godzinach od 8 $\frac{1}{2}$ do 15.

**Magistrat m. Częstochowy
Miejska Komunikacja Autobusowa**

Ku upamiętnieniu pierwszego dziesięciolecia odzyskanej niepodległości państwowej Polski odbędzie się w czasie

od 16 maja do 30 września 1929 r.

POWSZECHNA WYSTAWA KRAJOWA W POZNANIU

Protektorat nad Wystawą raczył objąć

Pan Prezydent Rzeczypospolitej Dr. Ignacy Mościcki,

który dokona otwarcia Wystawy dnia 16 maja o godz. 10-tej przed południem

W skład Komitetu Honorowego wchodzą wszyscy Ministrowie

z Marszałkiem Piłsudskim na czele, obaj Kardynałowie i Marszałkowie Sejmu i Senatu.

Ogólnopolski charakter Wystawy podkreślony został przez Komitet Wielki, w skład którego wchodzi 400 osób z pośród najwybitniejszych jednostek społeczeństwa, reprezentujących administrację państwową, rolnictwo, sztukę i naukę, przemysł, finanse i handel.

Na tę rewję naszych bogactw i wartości kulturalnych, gospodarczych i społecznych, na to uroczyste święto myśli i pracy polskiej mają zaszczyt zaprosić cały Naród

Rada Główna, Zarząd i Dyrekcja Powszechniej Wystawy Krajowej

קלינר פעליטאן
נו. 7 לוד אבו כחטביה

וועץ אירז אווי און טראקט חענצען דע
געשעעהגענישען, פון דער לעצטער זיין.
די'ה' נאך גשומט חענצען דעם זיין אווי
פצען קריינט וויך עפּיטס ארטין זיין דער
שוחטים חברה, מהרומט די אפּנצעינע
וואך פון אעלבער ער פצען קאען ציהען
פרומט, אווי שיחיטה, אוין אויבט שיחיטה
אווי שיחיטה. טאט, ד'ה' נאך גשומט
שחתן' גהאטו, גהארום] מענשען יענצען
געבערונערהיטס געשלקטען.

דער האול שוחטן, מוטט אויהר זו-
פען, אווי חינטס נישט הא, דאס שוח-
טום פין אווי א פריזהילונגנרטער קלאמט,
דרערט בענצען גשר געהערען פענשען,
חללען האבען געענדיגט דעם שיחיטה-
קורט, אויסטער ועם מאוזן וויך געהערען
או א רביין, דאן דער טראקט טו ווין
א פֿעַזְעִילָעֶר, טיט און הארט לאו
כל אדרה ווועט, גיטט יעדער האט די
ובייה צו געהערען צו דעם פֿאָר.

ויך די דאונגע שוחטן, נוישט קו-
קענידיג אויף וווער ברוטאלען פאך,
מאוזן ווין אונשיים יראוש וויאיטויט,
ערענטספּוּעַ יודען, אוין אווי פֿוֹתְּרַט וויך
דאם פון דורות אעהר.

ען דע שוחטס יענצען אוין דער
שפּאנזיעץ צו דער קhalb, זו טילא
אויף דעם געהערען זו דנד זו רער

